Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rolling Aventicum**	**NCE**
CLUB 2	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**NCE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Avenches**	Date / Datum Date / Data	**03.09.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **13:00**	End / Ende Fin / Fine **14:58**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**NVCT26**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	33

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209371	TACHE Simon	
Official scorer Marqueur	217010	FOLLY Cindy	
Referee 1 Arbitre 1	211193	GYSELINCK Benjamin	
Referee 2 Arbitre 2	207032	SANSONNENS Gilles	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	16	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	4		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	MOLL Thibaud				213147
15	A	CHARDONNENS Mathias				213132
31	G	MARCHON Loris	X	X		214247
1	G	MARTI Noé		X	X	214125
37		SOTTAZ Hugo				213143
8		POCHON Axel				209304
99		BALLAMAN Matthieu				214216
69		ZBINDEN Noah				214127
77		SAPIN Maxime				213134
44		CURRAT Nathan				214119
87		CAPODIFERRO Alessio				213145
90		SOTTAZ Nathan				214123
13		RINGLI Victor				215197
20		VAUCHER Kylian				217017
70		KAMPFER Theo				217018
96		BOVOLENTA Nicolo				214176

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	TERRAPON Kevin		217019

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:22	87	99	1				
03:44	91	8	2				
04:54	8		3				
10:30	13	90	4				
16:29	13	90	5				
25:30	87	77	6				
28:24	70	15	7				
34:30	8	91	8				
34:36	90		9				
40:59	15	8	10				
41:17	91		11				
45:53	87	90	12				
53:42	15	70	13				
59:09	70	91	14				
59:20	87	90	15				
59:54	91	15	16				
				TOTAL			16
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:05	90	2	00:00	08:05	C1
17:38	13	5	00:00	22:38	K3
17:38	13	20	00:00	60:00	
46:37	99	2	00:00	48:37	E
59:39	90	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				31 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	CATTANEO Lorenzo				214250
30	A	REZZONICO Aramis				215999
1	G	BERNASCONI Giorgio	X	X	X	212358
	G					
4		REGAZZONI Milo				216833
8		RINALDI Nilo				213206
10		BIELLI Ethan				213245
17		VASSALLI Sacha				211413
23		GALLI Giacomo				213207
25		CAGGIANO Luciano				213204
67		POZZI Nicole				216946
71		PIAZZOLA Mattia				216047
86		CAMPANA Giuliano				212440
88		QUADRI Alessandro				213205

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BRIGNONI Alfio		10250

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
41:33	25	71	1				
49:22	96		2				
53:21	8	71	3				
56:27	25	4	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
27:33	25	2	00:00	28:24	H
35:19	10	2	00:00	37:19	E
36:32	71	2	00:00	38:32	H
49:43	10	2	00:00	51:43	E
58:00	71	2	00:00	59:09	L
59:39	96	2	00:00	60:00	H
TOTAL				12 min	